

ENGLISH

MANUFACTURER:

Fossil Group, Inc.
Headquarters:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
United States of America
www.fossilgroup.com

SWISS DISTRIBUTOR:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Switzerland

EUROPEAN AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
The Netherlands

Produced under license of PUMA SA. PUMA® and the cat logo are trademarks of PUMA SE.

Two (2) Year International Warranty

The Puma Two (2) Year Limited Warranty is a voluntary manufacturer's warranty. It provides rights separate to rights provided by consumer law, including but not limited to those relating to non-conforming goods. Puma's limited warranty benefits are in addition to, and not instead of, rights provided by consumer law.

Your Puma watch is warranted by Puma for a period two (2) years from the original date of purchase under the terms and conditions of this warranty. The Puma warranty covers materials and manufacturing defects. A copy of the receipt or dealer stamp in the warranty booklet is required for proof of purchase.

During the warranty period the watch movement, hands and dial are the only components covered under this warranty. A covered component will be repaired or the watch will be replaced free of component and labor charges, if it proves to be defective in material or workmanship under normal use.

In case of replacement, Puma cannot guarantee that you will receive the same model watch. If your model is not available, a watch of equal value and similar style will be provided. The warranty for the replacement watch ends two (2) years from the date the replacement watch is received.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- Any defects in materials and workmanship of battery, case, crystal, strap or bracelet; including plating on the case and/or bracelet.
- Damage resulting from improper handling, lack of care, accidents, normal wear and tear or aging.
- Water damage if care instructions for the product's water resistance level (as marked on the product) were not followed.
- Products that are not purchased from an authorized Puma retailer.

This warranty is void if the watch has been damaged by accident, negligence of persons other than authorized Puma sales or services agents, unauthorized service, or other factors not due to defects in materials or workmanship. The warranty is void if the serial numbers or product date codes or other tracking marks have been removed, altered or obliterated.

The foregoing warranties and remedies are exclusive and in lieu of all other warranties, terms or conditions, express, implied or statutory, as to any matter whatsoever, including, without limitation, warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, accuracy, satisfactory quality, title, and non-infringement, all of which are expressly disclaimed by Puma. Puma shall not be liable for incidental, consequential, indirect, special or punitive damages or liabilities of any kind arising out of or in connection with the sale or use of this product, whether based in contract, tort (including negligence), strict product liability or any other theory, even if Puma has been advised of the possibility of such damages and even if any limited remedy specified herein is deemed to have failed of its essential purpose. Puma's entire liability shall be limited to replacement or repair of the purchase price paid, at Puma's sole option.

Some countries, states, or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or the limitation of incidental or consequential damages so the above limitations and exclusions may be limited in their application to you. When implied warranties may not be excluded in their entirety, they will be limited to the duration of the applicable written warranty. This warranty gives you specific legal rights; you may have other rights that may vary depending on local law. Your statutory rights are not affected.

FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonable foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

REQUESTING WARRANTY AND OTHER WATCH REPAIR:

Should you require work under warranty, please send in your watch, a copy of your sales receipt and/or the warranty booklet with dealer stamp and a description of the problem to the authorized international watch service center closest to you visit <https://puma.fgservices.com>

For service work that is not covered under this warranty, the service center may perform the services you request for a charge dependent on watch style and type of work requested. These charges are subject to change.

Do not send original packaging, as it will not be returned. Puma highly recommends you insure your parcel and adequately protect the watch during shipment. Puma is not responsible for product lost or damaged during shipment.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

ITALIANO

PRODUTTORE:

Fossil Group, Inc.
Sedi centrali:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
Stati Uniti d'America
Indirizzo Internet:
www.fossilgroup.com

RAPPRESENTANTE EUROPEO AUTORIZZATO:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
Paesi Bassi

DISTRIBUTORE SVIZZERO:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basilea
Svizzera

Prodotto su licenza di PUMA SA. PUMA® e il logo del gatto sono marchi di PUMA SE

Garanzia Internazionale con Validità di Due (2) Anni

La Garanzia internazionale limitata di due (2) anni Puma è una garanzia volontaria offerta dal produttore. Essa prevede dei diritti diversi da quelli stabiliti dalle leggi sulla tutela dei consumatori, incluse, ma non limitate a, quelle che si riferiscono alle merci non conformi. I vantaggi della garanzia limitata di Puma sono complementari, e non alternativi, a quelli offerti dalle leggi sulla tutela dei consumatori.

Il vostro orologio Puma è garantito da Puma per un periodo di due (2) anni, a partire dalla data dell'acquisto, secondo quanto stabilito dai presenti termini e condizioni. La garanzia Puma copre i difetti dei materiali e di fabbrica. Per fornire la prova dell'acquisto, dovete essere in possesso di una copia della ricevuta d'acquisto o del libretto della garanzia con il timbro del rivenditore.

Durante il periodo della garanzia, il movimento dell'orologio, le lancette e il quadrante sono i soli componenti coperti dalla presente garanzia. I componenti coperti saranno riparati, oppure l'orologio verrà sostituito senza alcun costo aggiuntivo, qualora fossero riscontrati dei difetti nei materiali o di fabbrica, in condizioni di normale utilizzo.

Quando il prodotto necessita di essere sostituito, Puma non può garantire che voi riceviate un orologio dello stesso modello. Se il vostro modello non è disponibile, vi verrà fornito un articolo di valore equivalente e di un modello simile. La garanzia che prevede la sostituzione dell'orologio termina dopo due (2) anni dalla data in cui avete ricevuto l'orologio sostitutivo.

LA PRESENTE GARANZIA NON COPRE:

- difetti di materiali o di fabbrica riguardanti batteria, cassa, cristalli, cinturino, incluse le cromature sulla cassa e/o sul cinturino.
- Danni derivanti da un utilizzo improprio, mancanza di attenzione, incidenti, normale usura e invecchiamento del prodotto.
- Danni provocati dall'acqua, qualora le istruzioni riguardanti il livello di resistenza all'acqua (come indicate sul prodotto) non siano state seguite.
- I prodotti che non sono stati acquistati da un rivenditore autorizzato Puma.

La presente garanzia si ritiene nulla qualora l'orologio dovesse subire dei danni dovuti a incidenti, negligenza di persone che non siano rappresentanti di vendita o agenti autorizzati Puma, sia stata eseguita una manutenzione non autorizzata o per qualsiasi altro fattore non dovuto a difetti materiali o di fabbrica. La garanzia è nulla qualora i numeri seriali o i codici della data del prodotto, o altri segni identificativi, siano stati rimossi, alterati o nascosti.

I suddetti rimedi e garanzie sono esclusivi e sostituiscono tutti gli altri termini, condizioni e garanzie, espliciti, impliciti o legali, in ogni caso, comprese, senza limitazione, le garanzie riguardanti commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, precisione, qualità soddisfacente, titolo e

non violazione, per le quali Puma declina, espressamente, ogni responsabilità. Puma declina ogni responsabilità per danni incidentali, consequenziali, indiretti, speciali o punitivi di qualsiasi tipo derivanti da, o in connessione con, la vendita o l'uso di questo prodotto, a prescindere che ciò sia avvenuto per contratto, torto (inclusa la negligenza), responsabilità oggettiva del prodotto, o qualsiasi altra teoria, anche laddove Puma sia stata informata della possibilità di tali danni e anche se si ritiene che qualsiasi rimedio limitato, specificato nel presente documento, abbia fallito nel suo intento primario. L'intera responsabilità di Puma è limitata alla sostituzione o riparazione dell'articolo acquistato, a sua sola discrezione.

Alcuni Paesi, stati o province non consentono l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, pertanto, le limitazioni e le esclusioni di cui sopra potrebbero essere limitate, nella loro applicazione, a voi. Laddove le garanzie implicite non possano essere escluse nella loro interezza, esse saranno limitate alla durata della garanzia scritta in vigore. La presente garanzia vi fornisce dei diritti legali specifici; potreste godere di altri diritti che possono variare a seconda della legislazione locale. I vostri diritti legali non sono interessati.

RICHIESTA DI GARANZIA E DI ALTRE RIPARAZIONI DELL'OROLOGIO:

Se avete bisogno di interventi in garanzia, inviateci il vostro orologio, una copia della ricevuta di acquisto e/o il libretto di garanzia con il timbro del rivenditore, insieme alla descrizione del problema, al centro di assistenza internazionale autorizzato più vicino a voi, che potete conoscere visitando [<https://puma.fgservices.com>]

Per i servizi di manutenzione non coperti dalla presente garanzia, il centro assistenza potrebbe applicare dei costi, che dipendono dal modello di orologio e dalla tipologia di lavoro richiesto. Tali costi sono soggetti a variazioni.

Vi preghiamo di non inviarci la confezione originale, in quanto essa non vi verrà restituita. Puma vi consiglia vivamente di assicurare il vostro pacco e di fare in modo che esso sia ben protetto durante la spedizione. Puma non è responsabile per lo smarrimento o il danneggiamento dei prodotti, durante la spedizione.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

DEUTSCH

HERSTELLER:

Fossil Group, Inc.
Hauptsitz:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
Vereinigte Staaten von Amerika
Internetadresse:
www.fossilgroup.com

VERTRIEBSPARTNER IN DER SCHWEIZ

FFossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Schweiz

ZUGELASSENER VERTRETER IN EUROPA:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
Niederlande

Hergestellt unter Lizenz der PUMA SA. PUMA® und das Raubkatzen-Logo sind Warenzeichen der PUMA SE.

Internationale Zwei (2)-Jahres-Garantie

Die zweijährige begrenzte Garantie von Puma ist eine freiwillige Herstellergarantie, die Rechte abdeckt, die im Verbraucherschutzrecht nicht enthalten sind, inklusive aber nicht beschränkt auf solche, die sich mit rechtswidrigen Waren beschäftigen. Pumas begrenzte Garantie bietet zusätzliche Vorteile und gilt nicht anstelle der üblichen Rechte, die im Verbraucherschutzgesetz verankert sind.

In den allgemeinen Geschäftsbedingungen dieser Garantie wird festgehalten, dass Ihre Puma-Uhr von der Puma Group Inc.* eine Gewährleistung für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren erhält, beginnend mit dem ursprünglichen Erwerbsdatum.

Während des Zeitraums der Garantie sind Uhrwerk, Zeiger und Zifferblatt die einzigen Komponenten, die unter diese Garantie fallen. Diese Komponenten werden repariert oder die Uhr wird gänzlich gratis umgetauscht, ohne Kosten für Komponenten oder Arbeitsstunden zu erheben, wenn sich herausstellt, dass die Uhr einen Material-Defekt aufweist oder die Verarbeitung einen normalen Gebrauch nicht zulässt.

Wenn die Uhr umgetauscht werden muss, kann Puma nicht dafür garantieren, dass Sie das gleiche Uhren-Modell zurückbekommen. Wenn Ihr Modell nicht verfügbar ist, erhalten Sie eine Uhr mit gleichem

Wert und gleichartigem Stil. Die Garantie für die Ersatzuhr endet zwei (2) Jahre nach dem Datum, an dem die Uhr angenommen wurde.

IN DIESER GARANTIE SIND NICHT ENTHALTEN:

- Jegliche Materialdefekte und Verarbeitungsfehler an Batterie, Gehäuse, Uhrglas, Armband sowie Beschichtung des Gehäuses und/oder Armbands.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Mangel an Pflege, Unfälle, normale Abnutzungen oder Alterserscheinungen verursacht wurden.
- Wasserschäden, wenn die Angaben zur Wasserdichte des Produktes nicht beachtet wurden.
- Waren, die nicht von einem autorisierten Fachhändler für Puma-Produkte erworben wurden.

Diese Garantie ist nichtig, wenn die Uhr bei einem Unfall beschädigt wurde, Fahrlässigkeit der Personen, mit Ausnahme der autorisierten Fachhändler oder Angestellten von Puma vorliegt, unautorisierte Kundendienst in Anspruch genommen wurde oder andere Faktoren vorliegen, die nicht Defekte durch Material und Verarbeitung betreffen.

Die vorangehenden Garantien und Rechtsmittel sind exklusiv und anstelle aller anderen Garantien, Bedingungen, ausdrücklich, implizit oder gesetzlich festgeschrieben, im Hinblick auf alle zusammenhängenden Angelegenheiten, einschließlich, ohne Beschränkung, handelsübliche Garantien, besondere Gebrauchseignung, Genauigkeit, zufriedenstellende Qualität, Titel, und Nichtverletzung, all derer, die ausdrücklich von Puma ausgeschlossen wurden. Puma ist nicht haftbar für zufällige, folgende, indirekte, besondere oder strafbare Schäden oder Verbindlichkeiten jeder Art, die sich aus dem Zusammenhang mit dem Verkauf oder Gebrauch dieser Ware ergeben, ob auf Vertrag basierend, Unrecht (inklusive Fahrlässigkeit), strikte Produkthaftung oder jegliche andere Theorie, sogar wenn Puma auf die Möglichkeit solcher Schäden aufmerksam gemacht wurde und sogar, wenn irgendein Rechtsmittel, das hier angegeben wurde, als fehlgeschlagen gilt und ihren grundsätzlichen Zweck verfehlt hat. Pumas Haftung ist begrenzt auf den Ersatz oder die Reparatur des bezahlten Verkaufswertes, als einzige Option.

Manche Länder, Staaten oder Regionen erlauben keine Exklusion oder Beschränkung von impliziten Garantien, oder die Beschränkung von beiläufigen und Folgeschäden, deshalb können die oben genannten Einschränkungen in ihrer Anwendung begrenzt sein. Wenn stillschweigende Gewährleistungen nicht vollständig ausgeschlossen werden können, werden sie auf den Zeitraum der anwendbaren schriftlichen Garantie beschränkt. Diese Garantie gibt Ihnen spezielle Rechtsansprüche. Es kann sein, dass Sie andere Rechte haben, die vom geltenden Recht in der Region abhängen. Ihre gesetzlichen Rechte sind davon nicht betroffen.

GARANTIE GELTEND MACHEN UND ANDERE UHREN-REPARATUREN:

Sollten Sie Anspruch auf eine Reparatur haben, die unter Garantieleistungen fällt, senden Sie Ihre Uhr bitte zusammen mit einer Kopie der Rechnung und/oder Garantie-Buch mit dem Händler-Stempel und

einer Beschreibung des Problems an den autorisierten Uhren-Kundendienst, der sich in Ihrer Nähe befindet (<https://puma.fgservices.com>)

Wartungsarbeiten, die nicht unter diese Garantie fallen, werden vom Service-Zentrum ausgeführt und berechnet, abhängig vom Stil der Uhr und vom Arbeitsauftrag. Für diese Kosten sind Änderungen vorbehalten.

Bitte senden Sie nicht die Originalverpackung, da sie diese zurückbekommen. Puma empfiehlt, das Paket zu versichern und die Uhr für die Versendung anemessen zu verpacken. Puma haftet nicht für auf dem Versand verlorengegangene oder beschädigte Waren.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

FRANÇAIS

FABRICANT:

Fossil Group Inc.
Siège social :
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
États-Unis d'Amérique
Site internet :
www.fossilgroup.com

DISTRIBUTEUR SUISSE:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Suisse

REPRÉSENTANT EUROPÉEN AGRÉÉ:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
Pays-Bas

Produit sous licence de PUMA SA. PUMA® et le logo du chat sont des marques déposées de PUMA SE

Garantie Internationale de Deux (2) Ans

La garantie internationale limitée de deux (2) ans Puma est fournie par le fabricant de manière volontaire. Elle confère des droits distincts de ceux fournis par la législation de protection des consommateurs, notamment ceux relatifs aux marchandises non conformes. Les avantages offerts par

la garantie limitée Puma s'ajoutent aux droits prévus par la législation de protection des consommateurs au lieu de les remplacer.

Votre montre Puma est garantie par Puma pour une période de deux (2) ans à compter de la date originale d'achat en vertu de ce que prévoit cette garantie. La garantie Puma couvre les défauts de matériaux et de fabrication. Une copie du reçu ou le cachet du revendeur apposé dans le livret de garantie est nécessaire comme preuve d'achat.

Le mécanisme, les aiguilles et le cadran sont les seuls composants couverts par cette garantie durant sa période de validité. Un composant couvert sera réparé ou la montre sera remplacée sans frais en cas de défaut avéré de fabrication ou de matériaux dans des conditions normales d'utilisation.

En cas de remplacement, Puma ne peut pas vous garantir que vous recevrez le même modèle de montre. Si votre modèle n'est pas disponible, une montre de valeur égale et de même style sera fournie. La garantie pour la montre de remplacement se termine deux (2) ans à compter de sa date de réception.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Tout défaut de matériaux et de fabrication de la pile, de la boîte, du verre ou du bracelet, y compris le placage de la boîte et/ou du bracelet.
- Dommages résultant d'une mauvaise manipulation, d'un manque de soins, d'un accident, d'une usure normale ou du vieillissement.
- Dommages dus à une immersion dans l'eau si les conseils d'entretien concernant le niveau de résistance à l'eau du produit (tel qu'indiqué sur le produit) n'ont pas été suivis.
- Les produits qui ne sont pas achetés auprès d'un revendeur Puma agréé.

Cette garantie est nulle si la montre a été endommagée par accident, négligence de personnes autres que les conseillers commerciaux ou les techniciens agréés par Puma, une réparation non autorisée ou d'autres facteurs qui ne sont pas dus à des défauts de matériaux ou de fabrication. La garantie est annulée si les numéros de série, les codes de date du produit ou d'autres marques de suivi ont été supprimés, modifiés ou détruits.

Les garanties et recours mentionnés sont exclusifs et remplacent toutes les autres garanties ou conditions, expresses, implicites ou légales, et de toute nature, notamment les garanties de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de précision, de qualité satisfaisante, de titre et de non-violation, qui sont toutes expressément exclues par Puma. Puma ne sera pas tenue pour responsable

des dommages indirects, accessoires, spéciaux ou punitifs ou responsabilités de toute nature découlant de ou en relation avec la vente ou l'utilisation de ce produit, que ce soit sur un fondement contractuel, délictuel (y compris la négligence), la responsabilité du fait des produits ou toute autre théorie, même si Puma a été avisée de la possibilité de survenance de tels dommages et même si tout recours limité précisé dans les présentes est réputé avoir échoué dans son objet essentiel. L'entière responsabilité de Puma sera limitée au remplacement, à la réparation ou au prix d'achat payé, à sa seule discrétion.

Certains pays, États ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, auquel cas les limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne s'appliquer que partiellement à vous. Lorsque des garanties implicites ne peuvent pas être exclues dans leur intégralité, elles seront limitées à la durée de la garantie écrite applicable. Cette garantie vous procure des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits en fonction de votre lieu de résidence. Vos droits légaux ne sont pas affectés.

RECOURS EN GARANTIE ET AUTRES DEMANDES DE RÉPARATION DE LA MONTRE

En cas de recours en garantie, veuillez envoyer votre montre, une copie de votre reçu d'achat et/ou du livret de garantie comportant le cachet du revendeur ainsi qu'une description du problème rencontré au centre de réparation international autorisé le plus proche de chez vous. Veuillez consulter <https://puma.fgservices.com>

Pour les demandes qui ne sont pas couvertes par cette garantie, le centre de réparation pourra effectuer le travail requis pour des frais dépendant du style de montre et du type de tâche requise. Ces frais sont sujets à modification.

N'envoyez pas l'emballage d'origine, car il ne sera pas renvoyé. Puma vous recommande fortement d'assurer votre colis et de protéger adéquatement la montre en vue de son transport. Puma ne sera pas tenue pour responsable des produits perdus ou endommagés pendant le transport.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 Etats-Unis

MODALITÉS DE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRES À LA FRANCE

Cette garantie internationale s'ajoute à d'autres droits et recours dont vous disposez dans votre pays, qui ne peuvent pas être exclus. Conformément à la garantie internationale limitée susmentionnée. <<Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.>> <<Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la

demande d'intervention.>> [article L211-16 du code français de la consommation].

Nonobstant toutes dispositions contraires dans cette garantie, en plus de la garantie internationale limitée, Puma Group est responsable par la garantie légale française (i) de conformité décrite dans les articles L211-4 à L211-13 du code français de la consommation, et (ii) contre les défauts cachés dans les conditions fixes par les articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil français.

Conformément à la garantie contre les défauts cachés, en vertu de l'article 1641 du code civil français <<Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropres à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.>> et du premier paragraphe de l'article 1648 du même code <<L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.>>

Conformément à la garantie de conformité, en vertu des articles L211-4 et L211-5 du code français de la consommation <<Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité>> et <<Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1. Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;
2. Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.>>

En outre, une <<action résultant du défaut de conformité est prescrite au bout de deux ans à compter de la délivrance du bien>> [article L211-12 du code français de la consommation].

ESPAÑOL

FABRICANTE:

Fossil Group, Inc.
Sede central:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
Estados Unidos de América
Dirección web:
www.fossilgroup.com

REPRESENTANTE AUTORIZADO EN EUROPA:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
Países Bajos

DISTRIBUIDOR SUIZO:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basilea
Suiza

Producido bajo licencia de PUMA SA. PUMA® y el logo del gato son marcas comerciales de PUMA SE

Garantía Sólo para España

Puma S.L. de acuerdo con la normativa vigente, garantiza dentro de todo el territorio español, los relojes de la marca Puma. FOSSIL S.L. tiene su domicilio en C/Pau Claris 194-196 08037-Barcelona. La garantía del producto adquirido caduca a los veinticuatro meses, a contar desde la fecha que figure en la facture o en el ticket de compra. Salvo prueba en contrario se presumirá que las faltas de conformidad, que se manifiesten en los primeros veinticuatro meses posteriores en la entrega, ya existían a momento de la venta. El comprador, en el supuesto de no ser atendido en el establecimiento donde adquirió el producto, puede formular su reclamación, dirigiéndose a FOSSIL S.L. en la dirección señalada, por correo o bien mediante llamada telefónica al número 93.363.38.70, o bien por correo electrónico customerservice.es@fossil.com. De acorde a lo establecido en el art 125 del Real Decreto Ley 1/2007 de 30 de Noviembre de 2007 por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defense de los consumidores y usuarios, la presente garantía no afecta a los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad de los productos con el contrato.

Nota Valida Solo para México

ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO FAVOR DE LEER EL INSTRUCTIVO.

Producto distribuido en México por:
Puma México S.A. de C.V.

Carretera Monterrey- Saltillo No. 1249-4
Col. Pío XII, Santa Catarina N.L.
C.P. 66362 México
Tel: (0181) 88 88 70 00 Fax Ext 102
R.F.C. FME0508241S3

Características Eléctricas: Reloj de Pulso de Batería de Cuarzo de 1.5 volts/ 3.0 volts.
Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar el producto junto con esta póliza debidamente sellada en el lugar donde lo adquirió o en los centros de servicio que aparecen al final de esta garantía; mismo donde se podrá reparar y/o adquirir componentes, consumibles y accesorios y quien se hará responsable de los gastos de transportación entre el distribuidor autorizado y el centro de servicio para hacer efectiva esta garantía.

EXCEPCIONES QUE NO CUBRE LA PRESENTE GARANTÍA:

- A) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que lo acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado ó reparado por personas no autorizadas por Puma México SA de CV.

Garantía Internacional de Dos (2) Años (GARANTÍA PARA TODOS LOS PAÍSES A EXCEPCIÓN DE ESPAÑA)

La garantía limitada internacional para dos (2) años de Puma es una garantía voluntaria del fabricante. Ofrece derechos independientes a los derechos otorgados por la ley de consumidores, incluyendo sin limitarse a aquellos derechos relacionados con mercancías defectuosas. Las ventajas de la garantía limitada de Puma suponen una adición a, no un reemplazamiento de, los derechos otorgados por la ley de consumidores.

Su reloj Puma cuenta con la garantía del Puma durante el periodo de dos (2) años desde la fecha original de compra bajo los términos y condiciones de esta garantía. La garantía de Puma cubre defectos de fabricación y materiales. Como prueba de compra se necesita una copia del recibo o el sello del vendedor en la libreta de garantía.

Durante el periodo de garantía, el mecanismo, las manecillas y las esferas son los únicos componentes que quedan cubiertos por esta garantía. Un componente cubierto deberá ser reparado o se procederá al reemplazo del reloj sin incurrir en gastos de mano de obra o componentes en el caso de que se demuestre su defecto tanto en materiales o de trabajo bajo un uso regular.

En el caso de sustitución, Puma no garantiza que reciba el mismo modelo de reloj. Si su modelo no se encuentra disponible, se le ofrecerá un modelo de valor equivalente o de estilo parecido. La garantía

para el reloj de sustitución concluye dos (2) años desde la fecha en la que se haya recibido el reloj de sustitución.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- Cualquier defecto en materiales y mano de obra de la pila, caja, vidrio, correa o brazaletes; incluyendo chapado de la caja y/o brazaletes
- Daños ocasionados por un manejo inapropiado, falta de cuidado, accidentes, desgaste regular y desgaste o antigüedad.
- Daños ocasionados por agua debido a no seguimiento de las instrucciones de atención en relación al nivel de resistencia al agua del producto (tal y como señaladas en el producto).
- Productos que no hayan sido adquiridos a través de un vendedor de Puma autorizado.

Esta garantía es nula en el caso de que el reloj haya sufrido daños como consecuencia de accidentes, negligencia de personas que no sean agentes autorizados de servicios y ventas de Puma, servicios no autorizados u otros factores que no sean consecuencia de defectos en materiales o mano de obra. La garantía es nula si los números de serie o los códigos de fecha del producto u otras marcas de seguimiento han sido eliminadas, alteradas o borradas.

Las anteriores garantías y remedios son exclusivas y en lugar de todas las otras garantías, términos o condiciones, expresos, implicados o estatutarios, en cualquier asunto, incluyendo, sin limitación, garantías de comercialización, ejercicio para un fin en particular, precisión, calidad satisfactoria, título, y no incumplimiento, todos ellos rechazados de forma expresa por Puma. Puma no se responsabiliza de daños punitivos o especiales, indirectos, consecuentes o incidentales, u obligaciones de ningún tipo que emerjan por o en relación a la venta o uso de este producto, tanto si se basan en un contrato, delito (incluyendo negligencia), obligaciones del producto estrictamente o cualquier otra teoría, aun cuando Puma haya sido avisado de la posibilidad de tales daños y aun en el caso de que cualquier remedio limitado aquí especificado no haya tenido éxito en su objetivo esencial. La responsabilidad entera sobre Puma se limitará a la sustitución o reemplazamiento del precio de compra pagado, como única opción para Puma.

Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de garantías implicadas, o la limitación de daños incidentales o consecuentes siendo así que las limitaciones y exclusiones arriba mencionadas pudieran limitarse en su aplicación para usted. Cuando no se puedan excluir en su totalidad garantías implicadas, se limitarán a la duración de la garantía por escrito aplicable. Esta garantía le ofrece unos derechos legales específicos; puede contar con otros derechos que pueden variar según sus leyes locales. Sus derechos estatutarios no se ven afectados.

SOLICITUD DE GARANTÍA Y REPARACIONES PARA OTROS RELOJES:

En caso de que necesitará un trabajo dentro de la garantía, por favor, envíe su reloj, una copia de su recibo de compra y/o la libreta de garantía con el sello del vendedor y una descripción del problema a su centro autorizado de servicios internacional más próximo a usted, visite <https://puma.fgservices.com>

Para servicios de trabajo que no queden cubiertos por esta garantía, el centro de servicios pudiera exigirle un importe dependiendo del tipo de reloj y de mecanismo requerido. Estos costes están sujetos a variaciones.

No envíe embalaje original, pues no será devuelto. Puma recomienda encarecidamente que asegure su paquete y proteja de forma adecuada al reloj durante el envío. Puma no se responsabiliza por el extravío de productos o por daños durante el envío.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 EE.UU.

PORTUGUÊS

FABRICANTE:

Fossil Group, Inc.
Sede:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
Estados Unidos da América
Endereço da Internet:
www.fossilgroup.com

DISTRIBUIDOR SUÍÇO:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Suíça

REPRESENTANTE EUROPEU AUTORIZADO:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
Holanda

Fabricado com autorização da PUMA SA. PUMA® e o logotipo do felino são marcas registradas da PUMA SE

Garantia Válida Apenas para Portugal

A In Time Distribuicao de Relogios, Sociedad Unipessoal, Lda, de acordo com a normative vigente, garante dentro de todo o território Português, os relógios de marca Puma. A In Time Distribuicao de Relogios, Sociedad Unipessoal, Lda tem o seu domicilio Lagoas Park, Edificio 5B – Piso 2 / 2740-267 Porto Salvo, com o contacto telefónico 351 214232000 e o correio electrónico customerservice.pt@Puma.com. A garantia do produto adquirido é gratuita e tem uma validade de dois anos, a partir da data de compra. É obrigatório a apresentação do original do certificado de garantia, devidamente preenchido, acompanhado do respectivo recibo de compra. Pela presente garantia, estão assegurados todos os direitos e obrigações estabelecidos no Decreto-Lei 67.2003, de 08 Abril, e na demais legislação aplicável designadamente, pelo Decreto-Lei 84/2008 de 21 de Maio.

Garantia Internacional de Dois (2) Anos (GARANTIA PARA TODOS OS PAÍSES, EXCEPTO PORTUGAL)

A Garantia Limitada de (2) Dois Anos da Puma é uma garantia voluntária do fabricante. Ela oferece direitos adicionais aos direitos previstos pela lei do consumidor, incluídos mas não limitados aos artigos não conformes. Os benefícios da garantia limitada da Puma são, por isso, complementares dos direitos previstos pela lei do consumidor e não uma alternativa.

O seu relógio Puma é garantido pela Puma por um período de 2 dois anos a contar da data original de compra, sob os termos e condições desta garantia. A garantia Puma abrange materiais e defeitos de fabrico. Uma cópia do recibo ou carimbo do revendedor no folheto da garantia é exigida como prova de compra.

Durante o período de garantia o movimento do relógio, os ponteiros e o mostrador são os únicos componentes cobertos por esta garantia. Um componente coberto será reparado ou o relógio será substituído sem quaisquer encargos adicionais de mão-de-obra ou peças, caso se prove defeito de material ou fabrico sob uso normal.

Em caso de substituição, a Puma não pode garantir que receberá o mesmo modelo de relógio. Se o seu modelo não estiver disponível, será fornecido um relógio de igual valor e estilo similar. A garantia para a substituição do relógio termina dois (2) anos a partir da data em que o relógio de substituição é recebido.

ESTA GARANTIA NÃO COBRE:

- Quaisquer defeitos de materiais e de fabrico da bateria, estojo, cristal, correia ou bracelete; incluindo o chapeamento da caixa e/ou bracelete.

- Danos resultantes de uso impróprio, falta de cuidado, acidentes, desgaste ou envelhecimento.
- Danos causados pela água se não forem seguidas as instruções relativas aos cuidados a ter com o nível de resistência do produto à água [conforme marcado no produto].
- Produtos que não sejam comprados num revendedor autorizado da Puma.

Esta garantia será anulada se o relógio tiver sido danificado por acidente, negligência de pessoas que não sejam agentes de vendas ou serviços autorizados pela Puma, serviço não autorizado, ou outros fatores que não se devam a defeitos de materiais ou mão-de-obra. A garantia será anulada se os números de série ou códigos de data do produto ou outras marcas de rastreio tiverem sido removidos, alterados ou apagados.

As reparações e garantias referidas anteriormente são exclusivas e substituem todas as outras garantias, termos ou condições, expressas, implícitas ou legais, sobre qualquer assunto de qualquer tipo, incluindo, sem limitação, garantias de comercialização, adequação a um propósito específico, precisão, qualidade satisfatória, título e não violação, os quais são todos expressamente renunciados pela Puma. A Puma não será responsável por danos incidentais, consequenciais, indiretos, especiais ou punitivos ou responsabilidades de qualquer tipo decorrentes de/ou em conexão com a venda ou utilização deste produto, sejam eles baseados em contrato, ato ilícito (incluindo negligência), responsabilidade estrita ou qualquer outra teoria, mesmo que a Puma tenha sido avisada da possibilidade de tais danos e mesmo que qualquer remediação limitada especificada neste documento seja considerada como tendo falhado o seu propósito essencial. A total responsabilidade da Puma será limitada à substituição ou reembolso do preço de compra pago, ao exclusivo critério da Puma.

Alguns países, estados ou províncias não permitem a exclusão ou limitação de garantias implícitas ou a limitação de danos incidentais ou consequenciais, portanto as limitações e exclusões acima referidas podem ser limitadas na sua aplicação a si. Quando as garantias implícitas não puderem ser excluídas na sua totalidade, elas serão limitadas à duração da garantia escrita aplicável. Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos; Poderá ter outros direitos que podem variar dependendo da legislação local. Os seus direitos legais não são afetados.

REQUISIÇÃO DE GARANTIA E OUTRAS REPARAÇÕES DO RELÓGIO

Se necessitar de requerer reparações ao abrigo da garantia, envie por favor, juntamente com o seu relógio, uma cópia do seu recibo de venda e/ou o folheto de garantia com o carimbo do revendedor e uma descrição do problema para o centro de reparações de relógios autorizado internacionalmente mais próximo de si (<https://puma.fgservices.com>)

Para execução de reparações que não estejam cobertas por esta garantia, o centro de serviço pode executar os serviços que solicitar mediante a cobrança de tarifas que estarão dependentes do estilo de

relógio e do tipo de trabalho solicitado. Estas tarifas estão sujeitas a alterações.

Não envie a embalagem original, porque pode não ser devolvida. A Puma recomenda vivamente que faça um seguro para o seu envio e proteja adequadamente o relógio durante o transporte. A Puma não é responsável por um produto perdido ou danificado durante o transporte.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 EUA

РУССКИЙ

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

Fossil Group, Inc.
Штаб-квартира:
901 S. Central Expressway
Richardson, Texas 75080
United States of America
www.fossilgroup.com

ДИСТРИБЬЮТОР В ШВЕЙЦАРИИ:

Fossil Switzerland GmbH
Riehenring 182
4058 Basel
Switzerland

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ЕВРОПЕ:

Fossil Europe B.V.
Terborgseweg 138
7005 BD Doetinchem
The Netherlands

Произведено по лицензии PUMA SA. PUMA® и логотип пумы являются торговыми марками PUMA SE

Ограниченная международная гарантия на два (2) года

Ограниченная гарантия Puma на два (2) года является добровольной гарантией изготовителя. Она предоставляет отдельные права, помимо прав, предусмотренных законом о правах потребителя, включая, без ограничений, права, которые касаются несоответствующего требованиям товара. Преимущества ограниченной гарантии Puma предоставляются в дополнение к правам, предусмотренным законом о правах потребителя, а не вместо них.

Puma предоставляет на ваши часы Puma гарантию на два (2) года с даты первоначальной покупки в соответствии с положениями и условиями данной гарантии. Гарантия Puma распространяется на дефекты материалов и изготовления. Для доказательства покупки требуется копия чека или печать дилера в гарантийном талоне.

В течение гарантийного периода механизм, стрелки и циферблат часов — это единственные компоненты, на которые распространяется гарантия. Покрываемые гарантией компонент будет отремонтирован или часы будут заменены бесплатно без взимания платы за запасные части и труд, если будет доказано, что при нормальном использовании в них присутствуют дефекты материалов или изготовления.

В случае замены Puma не может гарантировать, что вы получите часы той же модели. Если ваша модель не доступна, будут предоставлены часы равной ценности и похожие по стилю. Гарантия на заменяющие часы заканчивается через два (2) года с даты, когда получены заменяющие часы.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- Любые дефекты материалов и изготовления батареи, корпуса, стекла часов, ремешка или браслета, включая покрытие корпуса и/или браслета.
- Ущерб в результате неправильного обращения, недостаточного ухода, несчастных случаев, нормального износа или старения.
- Повреждения водой, если не были соблюдены инструкции по уходу для соответствующего уровня водостойкости изделия (который указан на изделии).
- Изделия, которые были приобретены не у уполномоченного розничного продавца Puma.

Настоящая гарантия аннулируется, если часы были повреждены в результате несчастного случая или небрежности лиц, не являющихся уполномоченными агентами по продаже или обслуживанию Puma, несанкционированного технического обслуживания или воздействия других факторов, не обусловленных дефектами материалов или изготовления. Гарантия аннулируется, если серийные номера, коды дат изделия или другие знаки отслеживания были удалены, изменены или стерт.

Вышеупомянутые гарантии и средства правовой защиты являются исключительными и заменяют все другие гарантии, положения и условия, как явные, так и подразумеваемые или установленные законом, которые касаются любого вопроса, включая, без ограничения, гарантии пригодности для продажи, пригодности для конкретной цели, точности, удовлетворительного качества, права собственности и ненарушения прав, от всех из которых Puma явным образом отказывается. Puma не несет ответственности за случайные, косвенные, не прямые, специальные или штрафные убытки или обязательства любого рода, возникающие из продажи или использования или в связи с продажей или использованием этого изделия, будь то на основе договора, деликта (включая халатность), безусловной ответственности или любой другой теории, даже если компания Puma была предупреждена о возможности такого ущерба и даже если любые ограниченные средства правовой защиты, указанные в настоящем документе, как считается, не достигли своей основной цели. Общий объем ответственности Puma ограничен заменой или возвратом уплаченной покупной цены, причем Puma по собственному усмотрению выбирает любой из этих способов.

Некоторые страны, штаты или провинции не разрешают исключение или ограничение действия подразумеваемых гарантий или ограничение ответственности за случайные или косвенные убытки, так что вышеуказанные ограничения и исключения могут применяться к вам в ограниченном объеме. Когда подразумеваемые гарантии не могут быть полностью исключены,

из срок будет ограничен продолжительностью применимой письменной гарантии. Настоящая гарантия наделяет вас определенными юридическими правами, и вы также можете иметь другие права, которые могут быть различными в зависимости от местного законодательства. Ваши законные права не затрагиваются.

ЗАПРОС ГАРАНТИЙНОГО И ИНОГО РЕМОНТА ЧАСОВ:

Если вам требуется выполнение работ по гарантии, отправьте свои часы, копию вашего чека и/или гарантийного талона со штампом дилера и описание проблемы в ближайший к вам уполномоченный международный сервисный центр по ремонту часов, для его поиска посетите (<https://puma.fgsservices.com>)

Если работы по обслуживанию не покрываются настоящей гарантией, сервисный центр может выполнить запрошенные вами услуги за плату, размер которой зависит от вида часов и типа запрашиваемой работы. Размер данной платы может меняться.

Не отправляйте часы в оригинальной упаковке, поскольку она не будет возвращена. Puma настоятельно рекомендует вам застраховать посылку и соответствующим образом защитить часы на время транспортировки. Puma не несет ответственности за потерю или повреждение изделия во время транспортировки.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

日本語

制限付き2年間国際保証

Pumaの制限付き2年間国際保証は、自発的なメーカー保証です。これは、不適合品に関する権利など、消費者関連法により付与される権利とは別個の権利を付与するものです。Pumaの制限付き保証の利益は、消費者関連法が付与する権利に取って代わるものではなく、追加的に提供されるものです。

お客様のPumaブランドの時計は、Pumaにより、最初の新品の購入日から2年間、本保証規約の下で保証されます。Pumaによる保証は、素材および製造上の欠陥が対象です。購入証明として、レシートまたは保証書に押印された販売店印のコピーが必要となります。

保証期間中に本保証によりカバーされる部品は、時計の機械装置、針および文字盤のみとなります。通常の使用下における素材または製造上の欠陥であることが証明された場合は、保証対象部品の修理を行うか、部品代金および作業代金を請求することなく時計の交換を行います。

交換を行う場合、Pumaは、お客様が同一モデルの時計をお受け取りになることを保証することはできません。お客様がお持ちのモデルが入手不可能な場合は、同等価格の類似の型の時計が提供されます。交換用としてお渡す時計の保証期間は、交換用の時計をお受け取りになってから2年間です。

以下の場合、本保証は適用されません。:

- ケースまたはブレスレット上のめっきを含め、バッテリー、ケース、ガラスカバー、バンドまたはブレスレットに素材または製造上の欠陥がある場合。
- 不適切な取り扱い、不注意、事故、通常損耗または経時変化に起因する損傷の場合。
- 製品の防水性能(製品上に刻印)に関する注意事項に従わなかった場合に発生する、水による損傷。
- 製品を正規のPuma販売店から購入していない場合。

事故、正規のPuma販売代理店もしくはサービス代理店以外の者の過失、非正規のサービス、または素材もしくは製造上の欠陥によらないその他の要因により時計が損傷した場合、本保証は無効となります。シリアル番号または製品の日付コードもしくはその他のトラッキング用の印が除去、変更または消去された場合、本保証は無効となります。

上述の保証および救済措置は、Pumaにより明示的に免責対象となっている商品性、特定目的への適合性、正確性、満足すべき品質、権原および非侵害の問題を含め、ただしこれに限定されることなく、あらゆる問題に関して、明示、黙示または法令上の保証、規約、条件に対して排他的であり、またこれに取って代わるものです。Pumaは、本製品の販売または使用に起因して、または関連して発生するあらゆる種類の付随的、結果的、間接的、特別または懲罰的損害について、それが契約、不法行為(過失を含む)、厳格な製造物責任またはその他の理論のいずれに基づくものであれ、たとえPumaがかかる損害の可能性について情報を得ており、本規約で規定される制限付き救済措置がその本質的目的を達成できなかったとみなされる場合でも、一切法的責任を負わないものとし、Pumaが負う全責任は、Puma単独の判断による交換またはお支払いになった購入価格の賠償に限定されるものとし、ます。

一部の国、州または省では、黙示的保証の除外もしくは制限、または付随的もしくは派生的損害の制限が認められておらず、したがって上述の制限および除外がお客様に適用されるに当たっては制限がかかる場合があります。黙示的保証を完全に除外できない場合は、適用される書面による保証の保証期間に限定されるものとなります。本保証は、お客様に対して特定の権利を付与するものです。お客様はその他の権利を有する場合がありますが、これは現地の法律により異なります。お客様の法令上の権利が影響を受けることはありません。

保証申請およびその他の時計の修理:

保証条件に基づき対応をお求めになる場合は、時計、購入時のレシートおよび販売店印が押印された保証書の両方またはどちらか一方のコピー、ならびに問題の説明を、最寄りの正規国際ウォッチサービスセンター (<https://puma.fgservices.com>) 参照) までお送りください。

本保証の対象外のサービスについては、時計の型および必要な作業の種類毎に定められた料金をお支払いいただくことで、サービスセンターによりお求めのサービスを提供できる場合があります。これらの料金は変更される場合があります。

オリジナルのパッケージをお送りにならないようお願いいたします。お送りいただいた場合、返却することはできません。Pumaでは、お荷物に保険を掛けること、また配送中に時計が保護されるよう適切な梱包を行うことを強く推奨しています。Pumaは、配送中の製品の紛失または損害について、一切責任を負わないものとします。
*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

中文

两 (2) 年有限国际保修

Puma两(2)年国际保修是一项自愿的来自于制造厂商的保修。它所提供的权利独立于消费者法律所提供的权利之外，包括但不限于，那些与不合格商品相关的权利。Puma的有限保修利益是额外的，而不是代替消费者法律所规定的权利。

根据本保修的条款和条件，您的Puma手表由Puma提供自原始购买日期开始为期两 (2) 年的保修。Puma的保修范围涵盖材料和制造上的缺陷。作为购买凭证，您需要提供一份收据或者带有经销商印章的保修手册的副本。

在产品保修期间，本保修仅适用于手表机芯、指针和表盘等部件。在正常使用情况下，如果经检验证明手表确实存在材料或工艺上的缺陷，保修范围内的部件将予以维修或者手表将予以更换，并且免除部件及人工费用。

在需要更换的情况下，Puma无法保证您一定会收到相同型号的手表。如果无法提供相同型号的手表，我们将为您提供具有同等价值、相似款式的手表。更换后的手表则从收到更换手表之日起享受两 (2) 年的保修服务。

本保修不涵盖：

- 电池、表壳、表面、表带或表链的任何材料和工艺缺陷；包括表壳与/或表链上的镀层。
- 由于运输不当、缺乏养护、事故或正常磨损或损坏而导致的损坏。
- 当没有遵循适用于该产品防水级别（标记在产品上）的保养操作说明时，由水引起的损坏。
- 产品不是购买于已授权的Puma零售商。

如果手表的损坏是由事故、Puma授权销售或维修代理商以外人员的疏忽、未经授权自行维修或其它非材料或工艺缺陷等因素所引起的，则本保修无效。如果该产品序列号或产品日期代码或其他跟踪标记被移除、改变或擦除，则本保修无效。

在任何情況下，上述保修和補償是Puma提供給買方的唯一保證和補償，並取代所有其它明示、隱含或法定的保證、條款或條件，包括但不限於適用性、特定目的的適用性、準確性、品質滿意度、權利和非侵權行為。Puma對所有這些情況均明確表示不承擔任何責任。無論是依據合同、民事侵權（包括疏忽）、嚴格的产品責任或其它任何理論，對於由於銷售或使用產品而引起的或相关的任何類型的意外的、後繼的、間接的、特殊的或懲罰性的損害或責任，Puma均不承擔任何責任，即便 Puma已被告知發生此類損害的可能性，甚至本保證規定的有限補償措施被認為未能發揮實質性作用。Puma的全部責任應僅限於以買方支付的購買價更換或維修產品，具體選擇何種方式完全由Puma決定。

某些國家、州或省不允許將隱含保證排除在外或對其加以限制，或者不允許將意外或後續損壞排除在外或加以限制。所以對您而言，上述限制和排除在外的規定在實際應用中可能會受到限制。當隱含保證無法全部排除在外時，則它們僅在適用的書面保證的有效期限內有效。本保證賦予了您特定的法律權利；您還可能擁有其它權利，但這些權利可能會隨地方法律的不同而不同。本保證不會影響您所享有的法定權利。

要求保修和其他手表修理：

如果如果您要求進行保修，請將您的手表、銷售單據副本與/或蓋有經銷商印章的保修手冊，連同故障描述寄往離您最近的經授權的國際手表維修中心，請訪問[<https://puma.fgservices.com>]。

對於本保修範圍之外的維修事宜，維修中心可提供有償維修服務，具體費用取決於手表款式及所需維修工作的類型。這些費用隨時會發生變化。

請勿使用原始包裝盒寄送手表，因為該包裝不會退還給您。Puma強烈建議您為包裹件購買保險，並確保手表在運輸過程中得到充分的保護。Puma對運輸過程中發生的產品丟失或損壞不承擔責任。

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

繁體中文

兩（2）年有限國際保修

Puma兩（2）年有限保修是自願性製造商保修。它所提供的權利獨立於消費者法律所提供的權利，包括但不限於和不合格產品有關的權利。Puma有限保修權益是附加於消費者法律所提供的權利之上，而非取代這些權利。

您的Puma手錶由Puma集團公司*按照本保修條款和條件的規定提供保修，保修期為從原始購買之日起兩（2）年。Puma保修範圍包括材料和產品製造缺陷。需提供發票複印件或保修手冊上的經銷商印章

複印件作為購買憑證。

在保修期內，本保修僅包括手錶機芯、指針和錶盤。如果保修範圍內的部件在正常使用下發現材料或工藝缺陷，我們將負責免費（部件及人工費）維修或更換該手錶。

如需更換，Puma不保證您將收到同型號手錶。如果沒有您的型號，我們將提供一隻同等價值、類似款式的手錶。更換手錶的保修期為從收到更換手錶之日起兩（2）年。

本保修不包括：

- 電池、外殼、水晶、錶帶或錶鏈的任何材料和工藝缺陷，包括外殼及/或錶鏈的電鍍。
- 由於不當使用、缺乏護理、意外事故、正常老化磨損而造成的損壞。
- 未遵循產品的防水等級（標記在產品上）護理說明而造成的進水損壞。
- 從未經Puma授權的經銷商處購買的產品。

如果手錶由於意外事故、除Puma授權銷售或服務人員以外的其他人的疏忽、未經授權的服務、其他非由於材料或工藝缺陷因素而造成損壞，則本保修條款無效。如果產品編號、日期編碼或其他跟蹤標記被刪除、修改或塗抹，則本保修條款無效。

上述保修和補救條款排除並取代任何其他保修、條款或條件、明示、暗示或法律規定的任何事情，包括但不限於，適銷性的保證、特定用途的適宜性、準確性、質量的滿意度、所有權及非侵權，Puma對所有這些都明確表示否認。Puma不應對由於銷售或使用該產品而產生或與之相關的任何附帶、相應、間接、特殊或懲罰性損失或責任負責，無論是基於合同、民事侵權（包括疏忽）、嚴格產品責任還是任何其他理論，即使Puma已被告知此類損失的可能性，並且即使此處規定的任何有限補救措施被視為未能實現其基本目的。Puma的全部責任應限於更換或維修購買價格所購買的產品，並由Puma自行做出選擇。

某些國家、州或省不允許排除或限制隱含保修，或不允許限制附帶或相應損失，因此上述限制或除外條款可能在適用於您時受到限制。如果隱含保修不能完全排除，它們將僅限於所適用的書面保修規定的保修期限。本保修條款賦予您特定的法律權利；根據當地法律的規定，您可能還擁有其他權利。您的法定權利不受影響。

要求保修及其他手錶維修：

如果您要求保修範圍內的工作，請將您的手錶、銷售發票複印件及/或帶有經銷商印章的保修手冊複印件，連同問題說明寄到離您最近的授權國際手錶服務中心。請訪問[<https://puma.fgservices.com>]

對於不在本保修範圍內的服務工作，服務中心可能會提供您所要求的服務，並根據手錶的款式和要求工作的類型收取一定費用。所收費用可能會隨時更改。

不要寄回原始包裝，因為它將不被退還。Fossil強烈建議您為您的郵包購買保險，並在運輸過程中為手錶

提供足夠的保護。對於運輸過程中的丟失或損壞，Fossil不承擔任何責任。

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

한국어

이(2)년 한정 국제 보증

Fossil 이(2)년 한정 보증은 자발적인 제조 업체의 보증입니다. 이는 비합치 물품과 관련된 것을 포함하지만 이에 한정되지 않는, 소비자 법률에 의해 제공되는 권리와 별도의 권리를 제공합니다. Fossil의 한정 보증 혜택은 소비자 법률에 의해 제공되는 권리 뿐만 아니라, 이를 대신하지 않습니다.

귀하의 FOSSIL 시계는 이 보증의 사용 약관 하에서 구매한 날짜로부터 이(2)년 동안 Fossil Group, Inc*에 의해 보증됩니다. Fossil 보증은 자재와 제조 결함을 보장합니다. 보증 소책자의 영수증이나 판매자 스탬프의 사본은 구매한 증거로 필수입니다.

보증 기간 동안, 시계 무브먼트, 핸드 및 다이얼은 이 보증을 보장하는 유일한 부품들입니다. 보장하는 부품은 수리될 것이며 시계는 보통 사용 시 자재나 기술 상의 결함임을 증명할 경우, 부품과 수리 비용을 무료로 교체될 것입니다.

교체의 경우, Fossil은 동일한 모델의 시계를 받는 것에 보증할 수 없습니다. 귀하의 모델을 사용할 수 없는 경우, 동등한 가치에 상응하는 시계와 비슷한 스타일을 제공할 것입니다. 교체 시계에 대한 보증은 교체 시계를 받은 날짜로부터 이(2)년내 종료됩니다.

이 보증은 다음을 보장하지 않습니다:

- 배터리, 케이스, 크리스털, 줄 또는 금속줄의 자재와 기술 상의 모든 결함; 케이스 및/또는 금속줄의 도금 포함.
- 부적절한 취급, 관리 결여, 사고, 보통 착용 및 닦음이나 수영의 결과에 따른 손상.
- 제품의 방수 레벨(제품에 표시된 대로)에 대한 관리 지침을 따르지 않는 경우, 물에 의한 손상.
- 인증된 FOSSIL 소매점으로부터 구매하지 않은 제품.

해당 시계가 사고, 인증된 Fossil 판매나 서비스 담당자 이외의 사람의 과실, 인증되지 않은 서비스, 또는 자재나 기술의 결함으로 인한 것인 아닌 다른 요소에 의해 손상된 경우에는 이 보증은 무효입니다. 시리얼 번호나 제품 날짜 코드 또는 기타 추적 표시가 제거, 개조 또는 말소된 경우, 이 보증은 무효입니다.

앞서 말한 보증과 처리 방안은 독점적이며 모든 기타 보증, 약관 또는 조건을 대신하여, 명시적, 묵시적이나 법에 명시된 그 무엇이든지에 상관없이, 제한없이, 상품성의 보증, 특정 목적에 대한 적합성, 정확성, 만족스러운 품질, 타이틀 및

비워반 행위를 포함한, 이 모든 사항을 Fossil에 의해 명시적으로 부인합니다. Fossil은 심지어 Fossil이 그러한 손상 가능성에 대해 조언했음지라도, 그리고 여기에 명시된 모든 제한된 처리 방안은 이 이 본질적인 목적에 실패했다고 여겨졌을지라도, 부수적, 결과적, 간접적, 특별하거나 처벌적 손해 또는 이 제품의 판매나 사용에서 또는 이와 관련하여 발생한 모든 모든 종류의 부채, 계약 기반 여부와 상관없이, 불법 행위(부주의 포함), 엄격한 제품 법적 책임 또는 기타 다른 이론에 대해 책임이 없습니다. Fossil의 전체 법적 책임은 Fossil의 단독 옵션에서 지불한 구매 가격의 교체나 수리로 제한됩니다.

일부 국가, 주 또는 지방은 암시적인 보증의 배제나 제한 또는 간접적 또는 결과적 손해의 제한을 허용하지 않으므로, 상기 제한과 배제는 귀하에게 적용이 제한될 수 있습니다. 암시적인 보증은 전부에서 제외될 수 없을 경우, 그들은 적용 가능한 서면 보증의 기간으로 제한될 것입니다. 이 보증은 귀하에게 특정 법률 권리를 제공합니다. 귀하는 현지 법률에 따라 다양할 수 있는 기타 권리를 보유할 수 있습니다. 귀하의 법에 명시한 권리는 영향을 받지 않습니다.

보증 및 기타 시계 수리 요청:

귀하가 보증 하에서 작업이 필요한 경우, 귀하의 시계, 판매 영수증 및/또는 판매다 스탬프가 있는 보증 소책자의 사본 및 방문한 귀하에게서 가장 가까운 인증된 국제 시계 서비스 센터로 문제점에 대해 기술한 설명을 보내주시기 바랍니다. [<https://puma.fgservices.com>]

이 보증에서 보장하지 않는 서비스 작업의 경우, 서비스 센터가 시계 스타일과 요청한 작업 유형에 따라 비용을 요청하는 서비스를 실시할 수 있습니다. 이러한 비용은 청구에 대상이 됩니다.

원래 포장을 보내지 않으므로, 이를 보내지 마십시오. Fossil은 귀하의 소포를 동기로 보내고 배송 시 시계를 잘 보호할 것을 적극적으로 권장합니다. Fossil은 배송 시 제품 손실이나 손상에 대해서는 책임지지 않습니다.

*901 South Central Expressway, Richardson, Texas 75080 USA

Authorized Fossil Service Centers

ARGENTINA

Joyeria Di Maio
Pierina Dealessi 548 Loc 6
Madero Center
Buenos Aires
Argentina
T: 11 5218-3729
E: info@demaijojyeria.com.ar

AUSTRALIA

Metro Service Centre
P.O. Box 6277
Frenchs Forest 2086
Australia
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

AUSTRIA

DHL Express (Austria) GmbH
Fossil Repairs Service
Gewerbestrasse 9
A- 5102 Anthering
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

BELGIUM / LUXEMBOURG

DHL
Attn. Warranty & Repairs
Woluwelaan 151
1831 Diegem
Belgium
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

BRAZIL

Grupo Technos
Rua Julio Gonzalez, number
132, 27th floor
Barra Funda
São Paulo 01156-060
T: +55 [11] 3003-1070
E: sac@grupotechnos.com.br

FRANCE

SAV Fossil France
Rue du Martelberg
BP 80023 Monswiller
67701 Saverne Cedex
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

GERMANY

FESCO GmbH
Service DHL Logistiklager/
LDB
Werkstrasse 17
D-77815 Bühl
Deutschland
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

HONG KONG

17/F, CDW Building
388 Castle Peak Road
Tsuen Wan, New Territories
Hong Kong
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

INDIA

Fossil India Pvt. Ltd.
621, 12th Main
HAL II Stage, Indiranagar
Bangalore 560 008
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

IRELAND

Transalliance TS
FAST (Fossil After Sales Team)
- Suite 8-9
Suite 8-9
Faraday Court - Centrum 100
Burton Upon Trent
DE14 2WX Staffordshire
United Kingdom
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

MEXICO

Metro Service Center México
Carretera Monterrey - Saltillo
1249 - A
Col. Pio XII
Santa Catarina, N.L. Mexico
C.P. 66362
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

NETHERLANDS

Team for Logistics
Attn. Warranty & Repairs
Lireweg 114
2153 PH Nieuw Vennep
Netherlands
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

NORWAY

Heier Urmakerverksted
Postboks 64
NO-1914 Ytre Enebakk
Norway
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

PARAGUAY

Tiempo de Relojos
Attn: Vicente Acosta
Lillo easy Bulnes
Asuncion, Paraguay
T: (+595) 21 - 660 109
E: tdr@tiempoderelojos.com.py

PERU

Le Grand Montres & Bijoux
Av Risco # 243
Oficina 202, Lince - Técnico,
Jose Muñoz
Lima, Peru
T: (+51) 935 508 416
E: peru.legrand@gmail.com

SWITZERLAND

Swiss Technology
Components SA
Rue des Places 13
2855 Glovelier
Switzerland
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

TAIWAN

Fossil (Asia) Holdings Ltd.
Taiwan Branch
5F, NO.221
Zhongxiao East Rd., Sec.4
Taipei, Taiwan
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

UNITED KINGDOM

Transalliance TS
FAST (Fossil After Sales Team)
Suite 8-9
Faraday Court - Centrum 100
Burton Upon Trent
DE14 2WX Staffordshire
United Kingdom
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

UNITED STATES OF AMERICA

FG Services - Attn: Repairs
10615 Sanden Drive
Dallas, Texas 75238-1720
USA
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

URUGUAY

Service Oficial
Attn: Lucia Achdjian
Sarmiento 2394, Esquina
Vazquez y Vega
Montevideo, Uruguay
T: +598 27113757
E: servicefossiluy@gmail.com

CANADA

FG Services - Repairs
C/O NFI
25 Cottrelle Boulevard, Unit 3
Brampton, Ontario, L6S0C3,
Canada
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

CHILE

Establecimientos California
SERTEC
Attn: Carlos Rosales
(manager) and Maria Estelia
Nuñez
Av.11 de Septiembre 2260
Local 130, Providencia
Santiago, Chile
T: [56-2] 29394035 [56-2]
29394035 [56-2] 29394038
E: serviciotecnico@california.cl
E: crosales@california.cl
E: mnunez@california.cl

CHINA

Fossil Trading (Shanghai)
Co. Ltd.
Rm 2504, 25/F Grand Gateway
Tower II
3 Hong Qiao Road
Xu Hui District, Shanghai
200030, China
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

COLOMBIA

TSQ S.A - Servicio Tecnico
Centro Comercial Hacienda
Contact Person: Adriana
Sanchez - (TSQ)
Calle 114# 6A - 92 local
C-235, Santa Barbara
T: 2132688, 6121837
E: serviciotecnico@tsqsa.com
E: asanchez@tsqsa.com

DENMARK

FairTrans
C/O FAST EUROPE
Kliplev Erhvervspark 20, Kliplev
Vigtig: Indlevering på kontor
- 1 sal.
DK-6200 AABENRAA
Denmark
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

ITALY

FAST Europe
C/O DHL Supply Chain
Corso Lombardia N.61
10099 San Mauro Torinese (TO)
Italy
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

JAPAN

Fossil Japan Repair Center
Yasuda A building 2F, 3-9
Moriya-cho Kanagawa-ku
Yokohama, 221-0022
Japan
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

SOUTH KOREA

Fossil (Korea) Limited
12F, Hanssem Sangam, #179
SeongAm-ro, Mapo-ku
Seoul, Korea
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

MACAU

17/F, CDW Building
388 Castle Peak Road
Tsuen Wan, New Territories
Hong Kong
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

MALAYSIA

Fossil Time Malaysia - Service
Centre
Unit L2-2-7, 2nd Floor
Wisma Kemajuan
No.2 Jalan 19/1B
46300 Petaling Jaya, Selangor
Malaysia
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

POLAND

FAST
C/O Expeditors Warehouse
Al. Krakowska 106
02-256 Warszawa
Poland
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

PORTUGAL

Expeditors Portugal C/O
Espaçotrans
Att Reparacões Fossil [FAST]
Parque Logístico Marinhas
de D. Ana
Quebradas de Cima,
Armazém 6
2625-090 Póvoa de Santa Iria
Portugal
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

SINGAPORE

Fossil Singapore Pte Ltd
51 Bras Basah Road
#08-07 Manulife Centre
Singapore 189554
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

SPAIN - PENINSULA

Expeditors ZAZ
c/o FAST EUROPE (REPAIRS)
C/ Los Ángeles nº 15, Nave 10
Polígono Industrial Centrovía
50198 La Muela (Zaragoza)
España
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

SWEDEN

Fossil Sweden AB
P.O. Box 5193
SE - 402 26 Göteborg
Sweden
E: puma@fgservices.com
<https://puma.fgservices.com>

VENEZUELA

Distribuidora Yabimodas
Av. Shyris N36-188 y Naciones
Unidas
Edf. Shyris Park, Ofc 409
Quito, Ecuador
T: [593] 2 292 6119
E: gerenciacomercial.ec@yabimodas.com

Certificate of Warranty

The CERTIFICATE OF WARRANTY which follows below is to be completed at time of purchase by the retail store where you purchased your watch.

Il CERTIFICATO DI GARANZIA seguente deve essere compilato dal rivenditore al momento dell'acquisto dell'orologio.

Der folgende GARANTIESCHEIN ist zum Zeitpunkt des Kaufs durch den Einzelhändler auszufüllen, bei dem der Kauf erfolgte.

Le CERTIFICAT DE GARANTIE suivant doit être complété au moment de l'achat par le détaillant vous vendant la montre.

El siguiente CERTIFICADO DE GARANTÍA deberá ser cumplimentado en el momento de la compra por la tienda minorista en la que compró su reloj.

O CERTIFICADO DE GARANTIA que se segue deve ser preenchido no momento da compra pela loja de retalho que lhe vende o relógio.

Нижеуказанный ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ должен быть заполнен во время покупки в розничном магазине, в котором вы приобрели свои часы.

以下の保証書は、ご購入時に販売店によって記入される必要があります。

以下保証證明應在您購買手表時由銷售該手表的零售店填寫。

以下保養證明應在您購買手錶時由銷售該手錶的零售店填寫。

시계를 구입하신 소매점에서 다음 보증서를 작성하시기 바랍니다.

Model Number:
Numero di modello:
Modellnummer:
Modèle :
Número del modelo:
Número do modelo:
Номер модели:
Numer modelu:
Modellnummer:
モデルナンバー:
型号:
型號:
모델 번호:
Nomor Model:

Sold To:
Venduto a:
Verkauft an:
Vendu à :
Vendido a:
Vendido a:
Кому продано:
Nabywca:
Såld till:
ご購入者:
买方:
買家:
구매자:
Pembeli:

Sold By:
Venduto da:
Verkauft durch:
Vendu par :
Vendido por:
Vendido por:
Кем продано:
Sprzedawca:
Såld av:
販売店:
卖方:
賣家:
판매자:
Penjual:

Country/Date:
Luogo/data:
Land/Datum:
Pays/Date :
País/Fecha:
País/data:
Страна/Дата:
Kraj/data:
Land/datum:
国/ご購入日:
国家 / 日期:
國家 / 日期 :
국가/날짜:
Negara/Tanggal:

Vendor Stamp:

Timbro del rivenditore:

Stempel des Händlers:

Cachet du revendeur :

Sello del vendedor:

Carimbo do vendedor:

Штамп продавця:

Pieczęć autoryzowan:

Återförsäljarstämpel:

販売店スタンプ:

销售单位盖章:

銷售商的蓋章:

판매점 스탬프:

Stempel Vendor:

Notices

Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment

The symbol indicates that this product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. Usually old electrical and electronic equipment can be returned free of charge. For further information please contact the competent municipal authorities or the shop where you purchased the product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage for the environment and human health and to preserve natural resources.



Entsorgung von altem elektrischen und elektronischen Material

Das Symbol besagt, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht mit unsortiertem, kommunalen Abfall gemischt werden darf. Für elektrischen und elektronischen Abfall existiert ein eigenes Sammelsystem. Normalerweise kann altes elektrisches und elektronisches Material kostenfrei entsorgt werden. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte fachkundige kommunale Behörden oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Korrekte Entsorgung stellt sicher, dass elektrisches und elektronisches Material recycled und angemessen wiederverwertet wird. Dies trägt dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und menschliche Gesundheit zu vermeiden sowie natürliche Ressourcen zu erhalten.

Smaltimento dei rifiuti di dispositivi elettrici ed elettronici

Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere mescolato con i normali rifiuti urbani quando non più funzionante. I dispositivi elettrici ed elettronici devono essere raccolti e smaltiti separatamente. I dispositivi elettrici ed elettronici fuori uso oppure obsoleti possono essere restituiti gratuitamente. Per ulteriori informazioni contattate le autorità comunali competenti o il negozio in cui avete comprato il prodotto. L'eliminazione corretta dei rifiuti elettrici ed elettronici evita lo spreco e consente che tali dispositivi vengano riciclati correttamente ed eventualmente riutilizzati; questo contribuisce ad evitare danni potenziali per l'ambiente e la salute umana ed a conservare le risorse naturali. Infrazioni alle clausole per lo smaltimento di oggetti elettrici ed elettronici saranno punite secondo il regolamento in vigore.

Återvinning av gammal Elektrisk och Elektronik utrustning

Symbolen indikerar att denna produkt inte skall blandas med osorterade sopor. Det finns ett separat system för återvinning av elektrisk och elektronik utrustning. Vanligtvis kan gammal elektrisk och elektronisk utrustning lämnas gratis. För ytterliggare information, vänligen kontakta de kommunala myndigheterna eller butiken där du köpte varan. Korrekt återvinning försäkras att

elektrisk och elektronisk utrustning hanteras på ett korrekt sätt. Det undviker potentiell skada på naturen samt mänsklig hälsa och sparar på natur resurserna.

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten

Het symbool geeft aan dat dit product niet verwijderd mag worden met ongesorteerd gemeentelijk afval. Er bestaan speciale verzamelpunten voor oude elektrische en elektronische apparaten. Gewoonlijk kunnen deze apparaten zonder kosten geretourneerd worden. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de gemeente of de winkel waar u uw product gekocht heeft. Correcte verwijdering zorgt er voor dat elektrische en elektronische apparaten op de juiste manier gerecycled en hergebruikt kunnen worden. Het draagt bij aan het voorkomen van milieuvervuiling en helpt de volksgezondheid en de natuurlijke hulpbronnen te beschermen.

Dispositions relatives aux déchets électriques et électroniques

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être collecté et mélangé aux ordures ménagères classiques, mais avec les déchets électriques et électroniques. Les déchets électriques et électroniques peuvent habituellement être déposés gratuitement à la décharge. Pour plus de renseignements, vous pouvez vous adresser à la municipalité la plus proche de chez vous ou retourner au magasin où vous avez acheté le produit. Les matériaux seront traités et valorisés dans le respect de l'environnement. Cette démarche permet d'éviter tout dommage pour l'environnement et votre santé, et permet de préserver les ressources naturelles.

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos antiguos

El símbolo indica que, al desechar este producto, no debe mezclarse con residuos urbanos no seleccionados. Existe un sistema de recogida independiente para los residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Normalmente los equipos electrónicos y eléctricos disponen de un sistema de recogida independiente para los residuos. Para más información, póngase en contacto con las autoridades municipales competentes o con el establecimiento en el que adquirió el producto. La eliminación correcta garantiza que los residuos de equipos eléctricos y electrónicos se reciclen y se reutilicen adecuadamente. Ayuda a evitar el daño potencial para el medio ambiente y la salud humana y a preservar los recursos naturales.

ENGLISH: Certain watch styles are fitted with lithium batteries which may contain perchlorate material - special handling may apply, see www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate for more information.

EPAÑOL: algunos estilos de relojes son ajustados con baterías de litio, las cuales contienen material de perclorato - requiere manejo adecuado, visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate para mas informacion.

ENGLISH: Any diamonds used in our products have been purchased from legitimate sources not involved in funding conflict and in compliance with United Nations resolutions. We hereby guarantee that these diamonds are conflict free, based on personal knowledge and/or written guarantees provided by the supplier of these diamonds.

ITALIANO: Qualsiasi diamante utilizzato nei nostri prodotti è stato acquistato da fonti di approvvigionamento legittime non coinvolte nel finanziamento dei conflitti e in conformità con le risoluzioni delle Nazioni Unite. Pertanto, in base alle nostre conoscenze personali e/o alle garanzie scritte ricevute dai singoli fornitori di diamanti, si garantisce che gli stessi diamanti impiegati nelle nostre produzioni sono liberi da qualsiasi coinvolgimento in conflitti di qualsivoglia genere.

DEUTSCH: Alle in unseren Produkten verarbeiteten Diamanten werden aus nachweislichen Quellen bezogen, die keine Konflikte unterstützen, und entsprechen den UN-Resolutionen. Hiermit garantieren wir mit unserem persönlichen Wissen und/oder schriftlichen Garantien unserer Lieferanten, dass diese Diamanten konfliktfrei sind.

FRANÇAIS: Les diamants utilisés dans nos produits proviennent de sources légitimes non impliqués dans le conflit africain et en accord avec les résolutions des Nations Unies. Nous garantissons par la présente que ces diamants ne sont pas des diamants de conflits, d'après nos connaissances personnelles et/ou les garanties écrites données par le fournisseur de ces diamants.

ESPAÑOL: Cualquier diamante usado en nuestros productos proviene de fuentes legítimas no involucradas en el fomento del conflicto y cumplen con las resoluciones de Naciones Unidas. Por la presente garantizamos que estos diamantes están libres de conflicto, basados en el conocimiento personal y/o garantías escritas proporcionadas por el proveedor de estos diamantes.

PORTUGUÉS: Qualquer diamante usado nos nossos produtos provém de fontes legítimas não envolvidas na promoção de conflitos e cumprem as resoluções das Nações Unidas. Pela presente garantimos que estes diamantes estão livres do conflito, baseado no conhecimento pessoal e/ou garantias escritas proporcionadas pelo fornecedor destes diamantes.

РУССКИЙ: Любые, использованные в наших продуктах бриллианты были приобретены в легальных источниках, не вовлеченных в конфликты, и в соответствии с резолюциями ООН. Настоящим мы гарантируем, что эти бриллианты — бесконфликтные, основаны на личном знании и/или письменных гарантиях, предоставленных поставщиком этих бриллиантов.

日本語: 当社の商品に使われているダイヤモンドは、国際連合決議を遵守し紛争への資金提供に関与しない供給先より購入されたものです。当社が承知している限り、且つまた、供給者からの書面による保証により、これらのダイヤモンドが紛争に関係のないことを保証します。

中文: 本公司产品所选用之钻石全由合法途径购入，并不涉及任何冲突钻石或违反联合国决议。根据个人认知及(或)由供应商提供该钻石之证书，我们谨此承诺我们的钻石全不牵涉冲突钻石。

繁體中文: 在我們的產品上所使用的任何鑽石，均由合法的、無資助衝突產生且符合聯合國決議的來源購入。我們在此向您保證，基於個人的所知與/或鑽石供應商所提供的明文保證，這些鑽石均為非衝突性鑽石。

한국어: 우리제품에 사용된 모든 다이아몬드는 자금 출처 분쟁이 없는 합법적인 곳에서 구매되었으며 유엔 결의안을 준수 하였습니다. 우리는 이러한 다이아몬드 공급자가 제공하는 개인의 지식 및/ 또는 서면 보장을 기반으로 다이아몬드에 문제가 없다는 것을 보장 합니다.

